

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80659683  
Del.Note Nb: 80659683  
Fecha Exp : 11.03.2026  
Del. Date : 11.03.2026

2000  
Fecha rec: 2000  
Rec date : 2000

### Proveedor / Supplier

Código: 91000014  
Code : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address : Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
City : Mondragon 20500  
Pais: España  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:398488

Razón social: LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula: PZ7G248  
Plate Nb : PZ7G248  
Remolque: CY462  
Remoc.plate : CY462

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

### Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Planta :  
Center :

Puerta de descarga:  
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption : 14249

| Referencia / Reference                 | Denominación / Description | Cantidad / Quantity |                     |   | Unidad / Unit                             | Embalaje / Package                                                                                                                                                                                                                                                         | Bultos / Box | Etiqueta / Label  | Cant/Bul / Qty/box | Nº. Pedido / Order Nb:                                                      | Rec. Doc. | Observaciones / Comments |
|----------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------|
|                                        |                            | Enviada / Delivered | Recibida / Received | + |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                   |                    |                                                                             |           |                          |
| M0143319                               | C MECANISMOS 251063000     | 950                 |                     |   | PZA                                       | TBA-501494                                                                                                                                                                                                                                                                 | 038          | 27720049/27730232 | 25                 | 550004700901                                                                |           |                          |
|                                        |                            |                     |                     |   |                                           | TBA-501711                                                                                                                                                                                                                                                                 | 228          |                   |                    |                                                                             |           |                          |
|                                        |                            |                     |                     |   |                                           | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: 950<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 30<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 14.3.26<br>Firma: Q |              |                   |                    |                                                                             |           |                          |
|                                        |                            |                     |                     |   |                                           | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>14 MAR 2026<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                       |              |                   |                    |                                                                             |           |                          |
| Peso neto total :<br>Total net weight: |                            | 7.612,350           |                     |   | Peso bruto total :<br>Total brut weight : |                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10.572,550   |                   |                    | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: 038 |           |                          |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

| Proveedor / Supplier                        | Conforme / Assigned<br>Recepcion / Receiver | Almacen / Warehouse | Transportista / Carrier |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| SIGNED BY ROMAN MARI<br>Fagor Ederlan Coop. |                                             |                     |                         |

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43094026-1

TRANSPORTATION  
ORGANIZED BY

Girteka

SP

0142837

|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas<br>Fagor Ederlan Koop.E.<br>Tonibaso Pasealekua, 7<br>20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)<br>Basque Country                        |  |                                                                      |  | <b>THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD<br/>(CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ<br/>НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ<br/>TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b><br><b>CMR</b>                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | This carriage is subject no<br>withstanding any clause to the<br>contract, to the Convention on<br>the Contract for the International<br>Carriage of goods by road (CMR)                                                             |  | Данная перевозка, несмотря ни на какие<br>прочие договоры, осуществляется в<br>соответствии с условиями Конвенции о<br>договоре Международной дорожной<br>перевозки грузов (КДПГ) |  | Šis pvežimas vykdomas,<br>neatsižvelgiant į kitus<br>susitarimus, pagal Tarptautinių<br>krovinų pervežimo sutarčių<br>konvenciją (CMR)                             |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas<br>Magna PT SpA<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Modugno Bari Italia                                                              |  |                                                                      |  | <b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas<br>SCANPOLTRANS Sp. z o.o.   Part of Girteka<br>Ph. +48 798 652 652<br>NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833;<br>Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska<br>www.girteka.eu |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškovimo vieta<br>Modugno Bari Italia                                                      |  |                                                                      |  | <b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta<br>Arrasate (E) 11-3-26                                                      |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai<br>80659682+80659683                                                                       |  |                                                                      |  | <b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>6</b> Marks and numbers /<br>Знаки и номера /<br>Ženkla ir numeriai                                                                                                |  | <b>7</b> Number of packages /<br>Количество мест /<br>Vietų skaičius |  | <b>8</b> Method of packing /<br>Род упаковки /<br>Pakavimo būdas                                                                                                                                                                     |  | <b>9</b> Nature of the goods* /<br>Наименование груза /<br>Krovinio pavadinimas                                                                                                   |  | <b>10</b> Statistical number /<br>Статист. № /<br>Statistinis Nr.                                                                                                  |  | <b>11</b> Gross weight in kg /<br>Вес брутто кг /<br>Svoris brutto, kg |  | <b>12</b> Volume in m³ /<br>Объем м³ /<br>Tūris, m³ / |  |
| 40 Cont.                                                                                                                                                              |  | 25                                                                   |  | Girteka                                                                                                                                                                                                                              |  | 11F610                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| Class*<br>Класс<br>Klasė                                                                                                                                              |  | Number*<br>Цифра<br>Skaičius                                         |  | Letter*<br>Буква<br>Raide                                                                                                                                                                                                            |  | ADR*<br>ДОПОЛ<br>Sutartis                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai                                                                                           |  |                                                                      |  | <b>19</b> To be paid by /<br>Подлежит оплате /<br>Apmokėjimui                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                   |  | Sender /<br>Отправитель /<br>Siuntėjas                                                                                                                             |  | Currency /<br>Валюта /<br>Valiuta                                      |  | Consignee /<br>Получатель /<br>Gavėjas                |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Carriage charges / Ставка /<br>Pervežimo kaina                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Discount / Скидка / Nuolaida                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Difference / Разность / Skirtumas                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Addition / Надбавки / Priedas                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Supplem. Charges / Дополнительные<br>оборы: / Papildoma rinkliava                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Miscellaneous / Прочие / Kiti                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | Total to be paid / Итого к оплате /<br>Viso apmokėjimui                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>14</b> Cash on delivery / Вознаград / Gražinimas<br>Arras                                                                                                          |  |                                                                      |  | <b>20</b> Special agreement / Особое соглашение /<br>Ypatingos sutartinės sąlygos                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos                                                                                                     |  |                                                                      |  | <b>21</b> Place of issue<br>Подготовленный<br>Surašyta<br>Arrasate 11-3-26                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                   |  | On:<br>Дата:<br>Data:                                                                                                                                              |  |                                                                        |  |                                                       |  |
| <b>22</b> SIGNED BY ROM. MARTICORENA<br>Fagor Ederlan Koop. E.<br>Signature and stamp of the sender /<br>Подпись и штамп отправителя /<br>Siuntėjo parašas ir spaudas |  |                                                                      |  | <b>23</b> K. Sabaleus<br>ScanpolTrans<br>Sp. z o.o.<br>Signature and stamp of the carrier /<br>Подпись и штамп перевозчика /<br>Vežėjo parašas ir spaudas                                                                            |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>24</b> Goods received<br>Груз получен<br>Krovinys gautas<br>Signature and stamp of the consignee /<br>Подпись и штамп получателя /<br>Gavėjo parašas ir spaudas |  | Data:<br>Дата:<br>Data:                                                |  |                                                       |  |
| <b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>PZ 7G 248                                                            |  |                                                                      |  | Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė<br>CY 462                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>26</b> Mark / Марка / Markė<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>SADY                                                                                                 |  | Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė                                     |  |                                                       |  |

Permanent stamping required, apart from the following: 1. If the goods are not loaded, the possible classification, on the last line of column, the number of the label, if any.  
2. If the goods are not loaded, the possible classification, on the last line of column, the number of the label, if any.  
3. If the goods are not loaded, the possible classification, on the last line of column, the number of the label, if any.To be completed in the carrier responsibility  
Pildyti atsako vežėjas  
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility  
Pildyti atsako siuntėjas  
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22